

W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

Parafialna Rada Duszpasterska
Parish Pastoral Council

Przewodnicząca/Chair
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713
Wiceprzewodniczący/Vice chair
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

Komitet liturgiczny/Liturgical Commitee

Przewodniczący
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Zastępca
Sr. Benedyktyna Lala SNMP tel: 780-479-1091
Lektorzy
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej
Angela Vetra tel: 780-473-4113

Organista
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409
Organista i solistka
Piotr Twerdochlib
Ludmiła Lebediewa tel: 825-522-2904
Kantorzy
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409
Kwiaty
Sr. Marianna Gołębiowska SNMP tel: 780-479-1091
Kolektorzy
Tony Derus tel: 780-451-6855
English mass lectors
Elizabeth Szynkowski tel: 780-479-5107
Ministranci
O. Proboszcz

Biblioteka Parafialna/Parish Library

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710
Godziny otwarcia: Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm
Kiosk parafialny/ Parish kiosk
Godziny otwarcia: po mszach św. o 10:30 i 12:15

Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny

Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW
Sr. Benedyktyna Lala, przełożona tel: 780-479-1091

Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton

Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

Komitet finansowy/Finance Committee

Przewodnicząca/Chair
Anna Lembryk tel: 780-475-5209

Komitet gospodarczy/Maintenance Committee
Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

Komitet remontowy/Renovation Committee
John Piwiński tel: 780-475-7961
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713

Komitet imprezowy/Entertainment Committee
Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

CATERING

Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

Organizacje i grupy parafialne

Sodaliczja Różańcowa
Anna Mielewczyk tel: 780-893-4122
Rozśpiewana scholka
Sr. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091
Grupa Uwielbienia
Ania Ottowicz tel: 780-246-4999

Grupa modlitewno-biblijna ”Maryja” - spotkania w każdą środę po mszy św.
o. Kazimierz Tyberski OMI tel: 780-477-2450
Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa – spotyka się w każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.

Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry
o. Kazimierz Tyberski OMI, tel: 780-477-2450
Sr. Lucia Da Silva SNMP tel: 780-479-1091

Rycerze Kolumba/Knights of Columbus

John Paul II Council #11334
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625
Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367
Andrzej Kaliszuk tel: 587-591-2583

Parafia Matki Bożej Królowej Polski

Our Lady Queen of Poland Parish
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00 pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

Siostry Imienia Jezus

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona t: 780-440-1082

Parafia Różańca Świętego
Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450
e-mail: office@hrp.ca or holyrosary.polish@caedm.ca website:www.hrp.ca
Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej

The Missionary Oblates of Mary Immaculate

O. Tomasz Krzesik, OMI, Proboszcz

O. Kazimierz Tyberski, OMI, Wikariusz

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*

Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa /The Most Holy Body and Blood of Christ
10 Niedziela Zwykła - 10th Sunday in Ordinary Time, June 9th, 2024

Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses

Sobota / Saturday - 6:00 pm Polish
Niedziela / Sunday - 9:00 am English
10:30 am; 12:15 am; 7:00 pm Polish
(czerwiec – sierpień 8:00 pm)

Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses

Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;
Środa / Wednesday; Piątek / Friday - 7:00 pm Polish
Czwartek / Thursday - 10:00 am Polish
W lipcu i sierpniu nie ma mszy w poniedziałki

Biuro Parafialne/Parish Office

sekretarka/secretary: Bogumiła Wójcik

Wtorek / Tuesday: 9:00 - 3:00 pm
Środa / Wednesday: 12:00 - 6:00 pm
Czwartek / Thursday: 11:00 - 3:00 pm
Piątek / Friday: 9:00 - 2:00 pm

Pierwszy czwartek miesiąca

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie
od g. 9:00 am.

Pierwszy piątek miesiąca – o g. 6:30 pm okazja do spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji okazja do spowiedzi świętej.

Sakrament Chrztu

Chrzczymy dzieci katolickich rodziców. Chrzest jest możliwy w uzgodnionym wcześniej terminie. Aby zgłosić dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem i ustalenie szczegółów.

Sakrament Pojednania

Spowiadamy przed każdą Mszą świętą.

Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą jego zawarcia.

Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.



*Zróbcie mu miejsce Pan
idzie z nieba*

*Pod przymiotami ukryty
chleba.*

*Zagrody nasze widzieć
przychodzi,*

*I jak się Jego dzieciom
powodzi.*

*Otocz Go wkoło, rzeszo
wybrana.*

*Przed twoim Bogiem
zginaj kolana!...*

Pierwsza sobota miesiąca – o g. 8:00 am Msza święta w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

Sacrament of Baptism

We baptize children of Catholic parents. Baptism is possible on a previously agreed date. To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr. Pastor and arrange the details.

Sacrament of Reconciliation

Available before all Masses.

Sacrament of Marriage

Marriage preparation process must start at least 6 months before the planned date.

Sacrament of the Sick

We visit the sick on the first Fridays of the month at the request of the person concerned or the next of kin of such a person. In emergency cases at any time.

Przynależność do parafii

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

Becoming a member of our parish

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area. We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

Mass Intentions

Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa/
The Most Holy Body and Blood of Christ
Sobota/Saturday - 1 czerwca
18:00 - Za + Witolda Makarewicza (3 rocz.)- syn z rodziną
Niedziela/Sunday - 2 czerwca
09:00 - For ++ Mirek and Henia Poplawski - family
10:30 - Dzięczynna z okazji 18 urodzin wnuczki Ayli - dziadkowie
12:15 - 1.W intencji dzieci, które obchodzą 1 rocznicę Komunii św.
2. Za Parafian
20:00 - Za ++ rodziców, braci i siostrę - Stella Trusz
Poniedziałek/Monday– 3 czerwca
10:00 - Za ++ męża Ryszarda Lachacza i rodziców z obu stron oraz ciocię Annie Trotter - Lucyna z rodziną
Wtorek/Tuesday - 4 czerwca
10:00 - Dzięczynna Bogu za ochronę z prośbą o dalszą opiekę
Środa/Wednesday - 5 czerwca
10:00 - Dzięczynna za otrzymane łaski i prześlągalna za zmarnowane
Pierwszy Czwartek/First Thursday - 6 czerwca
10:00 - O powołania kapłańskie w naszej parafii za wstawiennictwem JPII i brata Antoniego Kowalczyka
18:00 - W intencji osób przystępujących do Sakramentu Bierzmowania
Pierwszy Piątek/First Friday - 7 czerwca
Uroczystość Najświętszego Serca P. Jezusa
19:00 - Msza św. w intencjach zbiorowych
10 Niedziela Zwykła/10 Sunday in Ordinary Time
Sobota/Saturday - 8 czerwca
18:00 - O błogosławieństwo Boże i dary Ducha św. dla grupy Totus Tuus
Niedziela/Sunday - 9 czerwca
09:00 - For + Marianna Rocka - daughter and family
10:30 - Za + Marię Mroczek (1 rocz.) - mąż z rodziną
12:15 - O zdrowie i błóg. Boże dla członków organizacji polonijnych oraz w intencji całej Polonii z okazji Dnia Polsko -Kanadyjskiego Dziedzictwa w Kanadzie
20:00 - **Nie ma Mszy św./Oblate Study Days**
Poniedziałek /Monday - 10 czerwca
19:00 - **Nie ma Mszy św.**
Wtorek/Tuesday - 11 czerwca
19:00 - **Nie ma Mszy św.**
Środa/Wednesday - 12 czerwca
19:00 - **Nie ma Mszy św.**
Czwartek/Thursday - 13 czerwca
10:00 - **Nie ma Mszy św.**
Piątek/Friday - 14 czerwca
19:00 - **Nie ma Mszy św.**

11 Niedziela Zwykła / 11th Sunday in Ordinary Time
Sobota/ Saturday - 15 czerwca
18:00 Za + Genowefę i Stefana Biżek—córka z rodziną
Niedziela/Sunday - 16 czerwca
09:00 - Thanksgiving for graces received, asking for blessings for Hajdasz, Teixeira, Stokowski, Pool and Ziembicki families
10:30 - Za + zmarłe członkinie Sodaliczji Różańcowej
12:15 - Dzięczynna w 5 rocznicę ślubu Piotra i Ludmiły z prośbą o Boże błóg. i opiekę NMP na dalsze lata - **Msza św. na Wawelu**
20:00 - Za+ Andrzeja Leja (35 rocz.) oraz Karola Ogórek (33 rocz.)
Nasza ofiarność:
Niedzielną składka: 19 maja– \$2,975.00; 26 maja - \$2,755.00; Na potrzeby kościoła– \$2,500.00. **Bóg Zapłać za Waszą ofiarność!**
Druga składka w niedzielę 2 czerwca zbierana jest na *Together we serve* a 16 czerwca na potrzeby kościoła. Prosimy o wsparcie.
Second collection - June 2nd for *Together we serve* and on June 16th for maintenance of the church. May God bless you all for supporting our church!
Nasi zmarli:
Zmarła **Klementyna Sabina Kulikowska**, lat 92. Msza pogrzebowa odbędzie się w czwartek 6 czerwca o g.12:00.
Zmarł **Adam Stanisław Kaliszuk**, lat 38. Msza pogrzebowa odbędzie się w piątek 7 czerwca o godz.14:00. Różaniec za + Adama o godz. 13:30.
Zmarła + **Barbara Anna Derewońko**, lat 66. Pogrzeb odbył się 30 maja.
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...

Obiady/Kawa/Ciasto
9 czerwca - Grupa Młodzieżowa
30 czerwca - Związek Podhalań
lipiec, sierpień - nie będzie obiadów/kaw

W POLONII

Zebranie członków Klubu Męskiego - w sobotę 8 czerwca o g. 14:30 w sali parafialnej.
Dzień Polsko – Kanadyjskiego Dziedzictwa w Albercie - 8 czerwca w Borden Park. Rozpoczęcie programu o g. 14:00. Więcej informacji na stronie internetowej KPK oraz na facebooku. Okolicznościowa Msza św. z tej okazji zostanie odprawiona w niedzielę 9 czerwca o g.12:15.
26 Catholic Family Life Conference 2024 - June 28-July 1 – Lac Ste. Anne, AB. Register online at www.catholicfamilyministries.com or call 780 920 7878

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Różaniec przed Mszą św. - w czerwcu odmawiany będzie w poniedziałki i wtorki o godz. 18:30 oraz w niedziele o g. 10:00. Różaniec prowadzi Sodaliczja Różańcowa: **2 czerwca - 1 Róża, 9 czerwca - 2 Róża, 16 czerwca - 3 Róża, 23 czerwca – 4 Róża, 30 czerwca – Przewodnicząca.**
Uroczystość Bożego Ciała - 2 czerwca – procesja po Mszy św. o godz.12:15. Prosimy parafian oraz grupy parafialne i modlitewne o zaangażowanie się w przygotowanie ołtarzy oraz o czynny udział w procesji; niesienie feretronów, sztandarów, sypanie kwiatów. Będą dostępne śpiewniki przy wejściu, które należy po procesji zwrócić do kościoła.
Bierzmowanie - w czwartek 6 czerwca o godz. 18:00.
Wyjątkowe zmiany w odprawianiu Mszy św.
W dniach **3, 4 i 5 czerwca** nie będzie mszy św. o g. 19:00 ale będzie odprawiona o g. 10:00.
W dniach od **10 – 14 czerwca włącznie** nie będzie Mszy św. w naszym kościele, z powodu corocznych obłackich dni formacyjnych.
W niedzielę 9 czerwca nie będzie Mszy św. wieczornej.
Niedzielne Msze św. w czerwcu, lipcu i sierpniu będą odprawiane o g. 20:00.
Piknik Parafialny na Wawelu, 16 czerwca. Msza św. o g. **12:15. Nie będzie Mszy św. w naszym kościele o 12:15.**
Modlitwy przy grocie w St.Albert i przy grobie brata **Anto-niego Kowalczyka**, OMI odbędą się w niedzielę 7 lipca o godz. 15:00.
Pamiętaj, aby dzień święty święcić – katolicy mają obowiązek uczestnictwa w niedzielnej Mszy św. w kościele we wspólnocie. Oglądanie transmisji Mszy św. nie jest spełnieniem tego obowiązku.
Transmitujemy Mszę św. w niedzielę o g.10:30 na YouTube www.hrp.ca z myślą o osobach starszych, chorych i nie mogących fizycznie dotrzeć do świątyni, aby miały kontakt z parafią.
Pożegnanie o. Kazimierza Tyberskiego
Decyzją przełożonych ojciec Kazimierz Tyberski od 1 września opuszcza naszą parafię i zostaje skierowany na kurs języka angielskiego. W związku z tym chcielibyśmy pożegnać ojca Kazimierza w niedzielę 21 lipca. Dziękujemy ojcu Kazimierzowi za posługę pełnioną w naszej parafii i życzymy wszelkiego dobra oraz Bożego błogosławieństwa.
Srebrny Jubileusz Kapłaństwa
W niedzielę 23 czerwca, 2024 roku w naszej parafialnej wspólnocie będziemy obchodzić **Srebrny jubileusz kapłaństwa ojca proboszcza Tomasza Krzesika**. Msza święta dzięczynna zostanie odprawiona przez Jubilata o godz. 12:15. Po Mszy świętej odbędzie się uroczysty bankiet w sali parafialnej. Zaplanujmy wcześniej nasz czas aby móc uczestniczyć w tym pięknym jubileuszu, przez co okażemy nasze uznanie i wdzięczność Ojcu Tomaszowi za Jego duszpasterską posługę i zaangażowanie w naszej wspólnocie parafialnej. **Bilety dla dorosłych - \$25, dla dzieci od 5-10 roku życia - \$15**, do nabycia w sali parafialnej w niedzielę po mszach oraz w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.
Albumy Parafialne z ok.110 - lecia Parafii – do odebrania w bibliotece w niedzielę po Mszach św. lub w biurze parafialnym od poniedziałku do piatku.

Piknik Parafialny na Wawelu, 16 czerwca g. 12:15 - Komitet Imprezowy Parafii prosi osoby prywatne i biznesy polonijne aby oprócz Rycerzy Kolumba i Towarzystwa Pol-skich Weteranów wsparły tą imprezę dotacją finansową bądź w formie zasponsorowania nagród dla uczestników licznych konkursów dla dzieci, rodzin i dorosłych. Prosimy też o pomoc we współorganizowaniu licznych konkursów sportowych. Niech ten piknik będzie naszym wspólnym do-brze spędzonym czasem z rodziną, przyjaciółmi i znajomymi.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Corpus Christi - June 2 - procession after the 12:15 Mass.
Confirmation will take place on Thursday, **June 6 at 6 p.m.**
Exceptional changes in the celebration of Masses:
June 3rd, 4th, 5th– mass on these days is rescheduled to **10:00 a.m.** instead of 7:00p.m. Thank you for understanding. From **June10th–14th inclusive** there will not be Masses at our church due to the annual Oblate Study Days.
There will not be an evening Mass on Sunday June 9th.
Sunday evening Masses in June, July & August are at 8:00 p.m.
Parish Picnic – at Wawel, 17517– 127 St on Sunday **June 16.** Mass at **12:15 p.m.** **There will not be a 12:15p.m. Mass at our church.**
Prayers at the Grotto in St. Albert and at the graveside of **brother Anthony Kowalczyk**, OMI will be on Sunday, **July 7th at 3:00 p.m.**
Please remember our obligation to be physically present at Mass. Mass over the internet is only for those who cannot physically attend church. For the sick & homebound, our Sun day Masses are transmitted live on YouTube www.hrp.ca.
The parish library is open on Sundays from 10:00 a.m. till 2:00 p.m. and on Wednesdays from 6:00 - 7:00 p.m. Important! Please inform the parish office if you have changed your address or telephone number.
Persons making donations by cheque: for Mass intentions, funerals, baptisms, weddings - are asked to write the cheque to **OBLATE FATHERS.**
Farewell to Father Kazimierz Tyberski
By the decision of his superiors, Father Kazimierz Tyberski will leave our parish as of September 1 and will be assigned to an English language course. Therefore, we would like to say goodbye to Father Kazimierz on Sunday, July 21. We would like to thank Father Kazimierz for his service to our parish and wish him all the best and God's blessings.
25th Anniversary of Ordination
On Sunday, **June 23, 2024** our pastor, **Fr. Tomasz Krzesik**, OMI will be celebrating the 25th Anniversary of his priestly ordination. The Mass of Thanksgiving will be at **12:15 p.m.**, followed by a banquet. Please join us for this special celebration and dinner in honour of Fr. Tomasz, to show our appreciation and gratitude for his commitment and dedication to our parish community.**Tickets - \$25 - adults, \$15 for children 5-10 y/o** available after Sunday masses in our parish hall or in the office during the week.
Albums for 110 Anniverary of the Parish - please pick up your album after Sunday Mass from our library downstais or from our office during office hours.